



OPERAČNÝ PROGRAM  
ĽUDSKÉ ZDROJE

### DODATOK Č. 01

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM\_SEP-IMRK2-2021-003551 zo dňa 27.01.2021, názov projektu: „Výstavba/rekonštrukcia pozemných komunikácií v obci Radzovce“, kód projektu v ITMS2014+: „312061Y443“

(ďalej len „Dodatok“)

#### Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**  
 IČO: **00681156**  
 konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**  
 IČO : **00151866**  
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

#### Prijímateľ

názov: **Obec Radzovce**  
 sídlo: **Radzovce 506, 985 58 Radzovce**  
 IČO : **00316369**  
 IČ DPH: **-**  
 konajúci: **Ing. Péter György, starosta obce**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

V súvislosti so žiadosťou prijímateľa o povolenie vykonania zmeny a v súlade s článkom 6 odsek 6.3 písmeno e) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM\_SEP-IMRK2-2021-003551 zo dňa 27.01.2021 (ďalej len „zmluva“), sa zmluvné strany dohodli,

**že zmluva sa mení nasledovne:**

**Čl. I.**  
**Predmet Dodatku**

1. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

**Čl. II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení u Bratislava, dňa 27-04-2022 .....

Podpis: .....

**JUDr. Adela Danišková**, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR  
meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~ /zástupcu<sup>1</sup> Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Radzovciach, dňa 2.5.2022 .....

Podpis: .....

Ing. **Péter György**, starosta obce

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu<sup>2</sup> Prijímateľa

☞ Ak sa nehodí, prečiarknite  
☞ Ak sa nehodí, prečiarknite



# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Výstavba/rekonštrukcia pozemných komunikácií v obci Radzovce
Kód projektu:	312061Y443
Kód ŽoNFP:	NFP312060Y443
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Kategória regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Oblasť intervencie:	032 - Miestne prístupové cesty (novo vybudované)
Hospodárska činnosť:	08 - Stavebníctvo

## 2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK115200000000018958508	Československá obchodná banka, a.s. ( pôvodná OTP Banka Slovensko, a.s. )	7. 1. 2021	31. 12. 2023
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK245200000000006803883	Československá obchodná banka, a.s. ( pôvodná OTP Banka Slovensko, a.s. )	7. 1. 2021	31. 12. 2023

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Banskobystrický kraj	Lučenec	Radzovce

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nezťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	42
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	7.2019
Končenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2022



## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	OBEC RADZOVCE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00316369
-----------------	---------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

372Y44300001 - Výstavba pozemných komunikácií v obci Radzovce

### Podporné aktivity projektu

**Podporné aktivity:** Podporné aktivity  
**Popis podporných aktivít:** Podporné aktivity pozostávajú z externého riadenia projektu.  
**Priradenie ku konkrétnemu cieľu:** 312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

# 6. Merateľné ukazovatele projektu

## 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0262	<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania/dobudovania pozemných komunikácií	<b>Merateľná jednotka:</b>	osoby
<b>Subjekt:</b>	OBEC RADZOVCE	<b>Konkrétny cieľ:</b>	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
<b>Typ aktivity:</b>	37231206001 - Podpora dobudovania základnej technickej infraštruktúry	<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet	<b>Celková cieľová hodnota:</b>	430,0000
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	372Y44300001 - Výstavba pozemných komunikácií v obci Radzovce	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00316369	<b>Cieľová hodnota</b>	
					430

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merateľná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0262	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania/dobudovania pozemných komunikácií	osoby	430,0000	Áno	PraN, UR	Súčet

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC RADZOVCE	Identifikátor (IČO):	00316369
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
00128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
00249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
00262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
00264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
00266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
00312	Počet osôb z MRK zamestnaných cez uplatňovanie sociálneho aspektu vo verejnom obstarávaní	osoby	PraN, UR

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC RADZOVCE	Identifikátor (JČO):	00316369
		Výška oprávnených výdavkov:	209 798,24 €

#### Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania			203 885,56 €	
Typ aktivity:	37231206001 - Podpora dobudovania základnej technickej infraštruktúry			203 885,56 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 372Y44300001 - Výstavba pozemných komunikácií v obci Radzovce			203 885,56 €	
				Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby			199 193,05 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Pripravná a projektová dokumentácia	EUR	1	6 800,00 €	6 800,00 €
	1.1.2 - Stavebné práce	EUR	1	187 700,54 €	187 700,54 €
	1.1.3 - Stavebný dozor	EUR	1	4 692,51 €	4 692,51 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky				4 692,51 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - rezerva	EUR	1	4 692,51 €	4 692,51 €

#### Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania			5 912,68 €	
Podporné aktivity:	1. 312Y443P0001 - Podporné aktivity			5 912,68 €	
				Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Externý manažment			5 912,68 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Spracovanie a podanie žoNFP	počet	1	3 226,61 €	3 226,61 €
	1.1.2 - Implementácia projektu	počet	1	2 686,07 €	2 686,07 €

### 8.2 Rozpočty partnerov

Neexistujú sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov: 209 798,24 €

Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:

Podiel spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	199 308,33 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	10 489,91 €